

學前班

如何上網提交
學前班申請表



Department of
Education



建立帳戶

您可以從學前班主網站 (www.nyc.gov/schools/prek) 上進入網上申請表



أهلاً بكم স্বাগতম 歡迎 Welcome Bienvenue Byenveni 환영합니다 Добро пожаловать Bienvenidos خوش آمدید

Children First. Always.

search:

Parents and Families

Students

Employees

Community and Partners

Home

New Students

Pre-Kindergarten

Elementary School

Middle School

High School

Gifted & Talented

Transfers

Special Programs

DOE Home Page > Choices & Enrollment > Pre-Kindergarten

Pre-Kindergarten



News and Updates

The public school pre-kindergarten (pre-k) application period is now open. To submit a public school pre-k application, [CLICK HERE](#).

For key dates about pre-k admissions, see the [Events page](#).

If you live in New York City and your child is turning 4 years old in 2014, it's time to start thinking about pre-kindergarten! Please use the information below to learn about the pre-k admissions process and program options available for your child. We look forward to guiding you along the way!

- Children turning four years old in 2014 who live in New York City are eligible to attend pre-k programs.
- Pre-k is free. You do not have to pay to attend programs offered by the NYC Department of Education.
- Programs can be half-day (2 hours and 30 minutes) or full-day (6 hours and 20 minutes). Half-day programs may take place in the morning (AM) or afternoon (PM).
- Programs are available at public schools and community-based organizations (CBOs). There are separate application processes for public schools and CBOs.



School Search

Find your district, zoned school, and other school options.

View Calendar

Learn about key dates and events this school year.

Get Email Updates

建立帳戶



Student Enrollment Management System

NYC Department of Education

En Español

首次瀏覽本網站的訪客在遞交網上申請表前需要建立帳戶。請注意：您需要輸入一個有效的電郵地址。

First Time Visitor?

First time visitors need to create an account before submitting an online application. Please note: you will be asked to enter a valid email address.

Create an Account

如果您已經建立了一個帳戶，想要查閱您的申請情況，請登錄。

Returning Visitor?

If you already created an account and want to view your application status please login.

電郵地址

Email Address:

密碼

Password:

Login

[Forgot Password?](#)



"My Robot" by Kristin Hernandez

GRADE: 1st SCHOOL: PS 35 Nathaniel Woodhull School, Queens ART TEACHER: Silvia Huggler

Welcome Parents

Welcome to the NYC Department of Education's online application website.

Kindergarten Update:

If you missed the kindergarten application deadline of February 20, please contact the Office of Student Enrollment as soon as possible. You can still apply by calling 718-935-2009 or visiting a Borough Enrollment Office.

Pre-Kindergarten Update:

The pre-kindergarten application period has been extended to April 23, 2014.

For more information, see the [NYC Department of Education website](#).

Need Help?

English

اللغة العربية

বাংলা

中文

Français

Kreyòl Ayisyen

한국어

Русский

Español

اردو

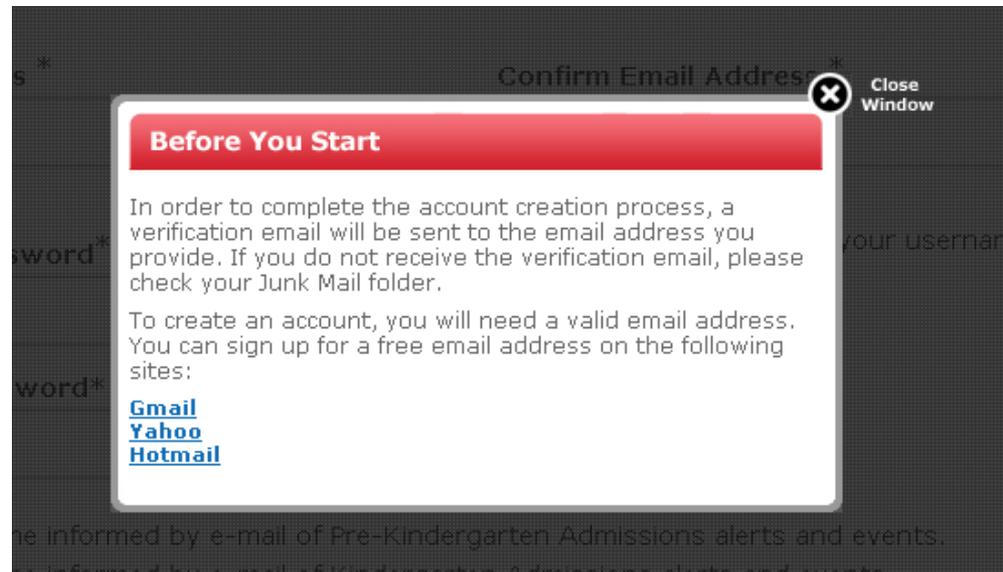
The online application for pre-kindergarten is currently available in English and Spanish only. Translated [step-by-step instructions](#) for completing the online application are available. You can also download the instructions in English [here](#). If you have questions or need to speak with an interpreter, please call 718-935-2009.

建立帳戶

為了完成建立帳戶的程序，一封確認電子郵件將會發送到您提供的電郵地址。如果您沒有收到確認電子郵件，請檢查您的垃圾郵件文件夾。

若要建立帳戶，你要有一個有效的電郵地址。您可以在下列網站註冊來獲得免費的電郵地址：

Gmail
Yahoo
Hotmail



建立帳戶

Create an Account

1. Account Setup 2. Parent/Guardian Information 3. Address 4. Zoned School

Email Address *

電郵地址

Confirm Email Address *

確認電郵地址

Create a Password*

設定密碼

Password Strength:

Your email address will be your username to log into your account

Confirm Password*

確認密碼

- Yes! Keep me informed by e-mail of Pre-Kindergarten Admissions alerts and events.
- Yes! Keep me informed by e-mail of Kindergarten Admissions alerts and events.
- Yes! Keep me informed by e-mail of Gifted N Talented Admissions alerts and events.

Are you a Social Worker or Early Childhood Care Provider?

If you are assisting families in completing the application, please read these [instructions](#).

Save and Continue

儲存和繼續

您的密碼包括至少六個符號和至少一個數字（1至9）或一個特殊符號，例如（!@#）。

如果您想收到關於學前班入學、幼稚園入學或資優（Gifted & Talented）課程入學的電子郵件，請點擊左邊的方框。

建立帳戶

輸入您的姓名和聯繫資訊。

Create an Account

1. Account Setup 2. Parent/Guardian Information 3. Address 4. Zoned School

Parent First Name * 家長的名字

Parent Last Name * 家長的姓氏

Daytime Phone Number 日間聯絡電話號碼。
請不要輸入橫線。

Evening Phone Number 晚間聯絡電話號碼
(可不填)。請不要
輸入橫線。

Are you a Social Worker or Early Childhood Care Provider?
If you are assisting families in completing the application, please read these [instructions](#).

儲存和繼續

您只有是學生的家長/法定監護人，才能提交申請表。

建立帳戶

Create an Account

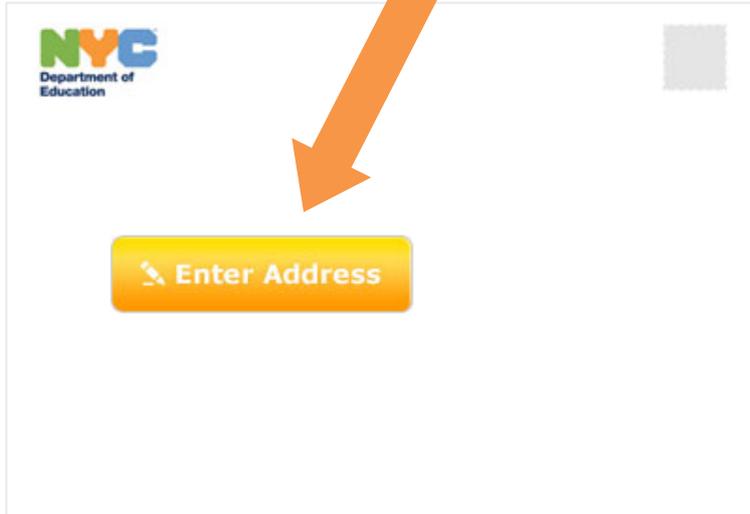
1. Account Setup

2. Parent/Guardian Information

3. Address

4. Zoned School

點擊這裡，輸入您的街道門牌號。



Home Address

Your home address will be used to determine your zoned school. Make sure to:

- Enter your home address as it would appear on your mail.
- If your address is not entered correctly, your child may not receive the correct [admissions priority](#) as indicated in our application and Directory.
- If you have an Apartment number, make sure to enter it so that you receive any mailings from our office.
- **Any placement offered as a result of a fraudulent address will be forfeited.**

家庭住址

您的住址將用於確定您的劃區學校。請務必：

- 確保您所填寫的住址與寄給您的信上的住址相一致。
- 如果您沒有正確輸入您的住址，您的子女可能不會獲得在申請表和學校指南中所說明的正確的入學優先權。
- 如果您的住址有公寓號碼，請務必填寫，以便您將收到本辦公室所寄出的任何信件。
- 家長將失去任何根據虛假的住址而提供的入學安排。

Back

Save and Continue

儲存和繼續

建立帳戶

在彈出來的窗口中輸入您的街道門牌號。

不可使用郵政信箱地址，請填寫您的街道門牌號。如果您的家庭居住在一個家暴庇護所內，請前往您所在地的行政區入學辦公室遞交申請表。

Enter Address

Please fill out the fields below with your home address.

行政區 ce *

Manhattan

Address Number * 門牌號

Street Prefix * 街道名稱前綴

Street Name * 街名

Apt.# (Required if applicable) 公寓號碼

City * 市

State * NY

Zip Code * 郵政編碼

Back Save and Continue 儲存和繼續

街道名稱的前綴可以是North、South、East或West。如果您的住址中的街道名稱裏沒有這些前綴，則選擇填寫「None」（沒有）。

建立帳戶

Create an Account

1. Account Setup

2. Parent/Guardian Information

3. Address

4. Zoned School

Zoned School



Processing:

We are processing your information to determine your zoned school. You will receive an email when your zoned school has been identified. You may continue with your account creation and verification in the meantime.

You may also check your zoned school by visiting:

[School Search Maps](#)

 Back

 Finished

完成

該系統將確認您的子女的劃區學校，但這可能要花幾分鐘的時間。

建立帳戶

Please Verify Your Email Address!

To create your account with the NYC Department of Education's online application service, we must verify that you will receive important information at the email address you provided. After your email address has been verified, you will be able to submit an application for your child.



請檢查您的電子郵件

An email containing a verification link was sent to **_____**. Please open that email and follow the instructions to complete the account creation process.

沒有收到電子郵件嗎？

如果您沒有收到這封電子郵件，則請您檢查您的垃圾郵件文件夾，因為您的電子郵件服務系統可能將該郵件納入此類郵件。請把電郵地址 donotreply@semsnycdoe.com 加到您的安全電郵信箱列表（safe list）中。



Need help?

需要幫忙嗎？

請給我們打免費電話718-935-2984。

This is not the application. You must complete the account creation process in order to begin an application for your child.

[Go Back to Home page](#)

您在開始申請前，必須確認您的電郵地址，即點擊透過電子郵件發送給您的鏈接。

建立帳戶

[My Profile](#)

[My Applications](#)

[Logout](#) | [Need Help?](#)

 [In Spanish](#)

Registration Complete!

You are now registered with the NYC Department of Education's online application system.

Click on the button below to begin a new application for your child.

[Begin a New Application](#)

點擊這裡，開始您的學前班申請。

© 2008-2014 The New York City Department of Education. All rights reserved.


always open

點擊您的電子郵件中的鏈接，以此確認您的帳戶並完成您的註冊。
現在您可以開始填寫學前班申請表了。

提交申請表

用您的電子郵件地址和密碼登錄，並點擊「Apply Now」（現在就申請），從而開始申請。



Student Name	Application Type	Submitted	Status	Actions	Notifications	Receipt
TWIN 1 FIRST TWIN 1 LAST	Pre-Kindergarten	04, 2014	Submitted	Edit Delete		Print Save
TWIN 2 FIRST TWIN 2 LAST						Print Save



PRE-KINDERGARTEN
ADMISSION APPLICATION
Deadline extended to April 23, 2014
OPEN: March 3 - April 23, 2014
APPLY NOW
Are You Eligible?

KINDERGARTEN
ADMISSION APPLICATION
Closed

GIFTED & TALENTED
REQUEST FOR TESTING
Oct 7 - Nov 8, 2013
Closed

Online Directory NYC NYC DOE Website

資格標準

- 學童居住在紐約市
- 學童在2014年年滿四歲

Need Help?

English العربية اللغة العربية বাংলা 中文 Français Kreyòl Ayisyen 한국어 Русский Español اردو

The online application for pre-kindergarten is currently available in English and Spanish only. Translated [step-by-step instructions](#) for completing the online application are available. You can also download the instructions in English [here](#). If you have questions or need to speak with an interpreter, please call 718-935-2009.

提交申請表

Step 1

Step 2

Step 3

Step 4

Step 5

Step 6

Progress:

Step 1: Before you start

Please make sure you have:



1. Up to 30 minutes to complete this application.



2. A Pre-K Directory on hand. If you don't have a printed book, check out the online version

[here.](#)

若要查閱中文的學前班指南，請點擊這裡
<http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/PreK/Resources/default.htm>。

關於提交本申請表：

請注意：

電子郵件確認：在您成功提交了您的申請表後，您將收到一封確認電子郵件。

更改：您可在延後的申請截止日期2014年4月23日之前的任何時候更改您的申請表並重新將其提交。

為多名子女申請：如果您為多名子女提交列出同樣學校選擇的申請表，您將有機會在申請時將他們的資料加上去。對本申請表的任何調整都將會影響包括在該申請表上的所有學童。

填表已超時：若在30分鐘內未填寫任何內容，則您的填表時間已用完。如果您無法一次性填妥申請表，您可以將每一個步驟儲存下來，然後再回來繼續填寫。請務必在延後的截止日期4月23日前填妥並提交申請表。

return at a later time. Make sure you complete and submit your application by the extended April 23rd deadline.

I confirm that I am the legal parent/guardian of the student applicant(s). If you are not, please read these [instructions](#).

I confirm that the student is turning four years old in 2014 and that the student lives in New York City.

▶ Save and Continue

儲存和繼續

您在繼續填表之前，您將需要勾選這兩個方框，確認您是申請人的家長/監護人，以及確認申請人是紐約市居民並在2014年年滿四歲。

提交申請表



Step 2: Student Information

Your home address determines your zoned school. If you receive an offer for pre-kindergarten placement, you will need to provide [documentation](#) that you and your child reside at this address. If you are unable to do so, the offer may be rescinded.

Student's First Name*

學生名字

Student's Last Name*

學生姓氏

Student's Date of Birth*

學生的出生日期

Gender (Optional)

性別（可不填）

Home Address:



您的住址在
這裡

Edit

Zoned School - Important information about your school

SPRUCE STREET SCHOOL
DBN:02M397
Address: 12 SPRUCE STREET
NEW YORK NY 10018
212-266-4800
Borough:Manhattan

您子女的劃區學校

1. 輸入申請人的姓名和出生日期。
2. 在您收到學前班入學安排之後，您將需要提供文件，證明您和您的子女居住在這個地址。若要獲得所要求之文件的一覽表，請致電718-935-2009。

Health Insurance?*

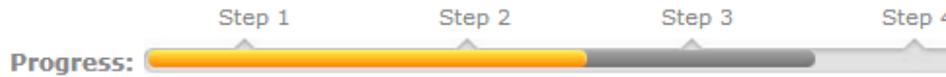
Yes No

Back

Save and Continue

儲存和繼續

提交申請表



若要獲得更多關於如何選擇學校的訊息，請參見中文的學前班指南，即點擊這裡 <http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/PreK/Resources/default.htm>

Step 3: School Choices

點擊放大鏡標誌，開始搜尋學校。選擇您有興趣讓子女入讀的所有公立學校學前班課程。點擊「Add Programs」（添加課程）按鍵，將這些課程加到您的申請表上。

如果您為子女申請某所學校一個以上課程，則必須將該校列出一次以上。

您可以在本申請表上列出最多12個學前班課程。請按照您的志願順序列出您的選擇。您可以點擊課程名稱旁邊的灰色方框並將其上下拖動，由此在課程列表中移動該課程的位置。您可以在最後一欄中點擊「X」來刪除課程，也可以點擊放大鏡來添加更多課程。

點擊「Save and Continue」（儲存和繼續）來儲存您的選擇並繼續填寫申請表。

Drag and drop to reorder your choices.

Choice Order		School Code - School Name	School Info	
1	☰	30Q228AMPK 🔍 P.S. 228 EARLY CHILDHOOD MAGNET SCHOOL OF THE ARTS - AM PROGRAM	Info	✕
2	☰	30Q069AMPK 🔍 069 JACKSON HEIGHTS - AM PROGRAM	Info	✕
3	☰	30Q151FDPK 🔍 P.S. MARY D. CARTER - FULL DAY PROGRAM	Info	✕
4	☰	30Q222AMPK 🔍 P.S. Q222 FIRE FIGHTER CHRISTOPHER A. SANTORA SCHOOL - AM PROGRAM		✕
5	☰	30Q222PMPK 🔍 P.S. Q222 - FI PM PROGRAM		✕
6	☰	🔍	Info	✕

您可以在這裡點擊放大鏡，以便搜尋課程。

提交申請表

School Lookup

Select all pre-k programs you are interested in having your child attend, then click the "Add Programs" button to add them to your list.

Borough District

School Name:

您可以按照行政區和學區來縮小您的搜尋範圍

School Code - School Name	
<input type="checkbox"/>	01M015FDPK - P.S. 015 ROBERTO CLEMENTE - FULL DAY PROGRAM
<input type="checkbox"/>	01M019FDPK - P.S. 019 ASHER LEVY - FULL DAY PROGRAM
<input type="checkbox"/>	01M020FDPK - P.S. 020 ANNA SILVER - FULL DAY PROGRAM
<input type="checkbox"/>	01M034FDPK - P.S. 034 FRANKLIN D. ROOSEVELT - FULL DAY PROGRAM

95 Matching Results

點擊您感興趣的課程旁邊的方框，然後點擊「Add Programs」（添加課程）按鍵，以便將其加到您的申請表上。

添加課程

提交申請表

您在將課程加到您的課程列表中之後，您可以點擊灰色方塊重新排列這些學校的順序，然後按照您所希望的順序來拖動和放置這些課程。

您可以點擊「X」，從課程列表中刪除某個課程。

Drag and drop to reorder your choices.

Choice Order		School Code - School Name		School Info		
1	☰	30Q228AMPK	🔍	P.S. 228 EARLY CHILDHOOD MAGNET SCHOOL OF THE ARTS - AM PROGRAM	Info	✕
2	☰	30Q069AMPK	🔍	P.S. 069 JACKSON HEIGHTS - AM PROGRAM	Info	✕
3	☰	30Q151FDPK	🔍	P.S. 151 MARY D. CARTER - FULL DAY PROGRAM	Info	✕
4	☰	30Q222AMPK	🔍	P.S. Q222 - FIRE FIGHTER CHRISTOPHER A. SANTORA SCHOOL - AM PROGRAM	Info	✕
5	☰	30Q222PMPK	🔍	P.S. Q222 - FIRE FIGHTER CHRISTOPHER A. SANTORA SCHOOL - PM PROGRAM	Info	✕
6	☰	10X009AMPK	🔍	P.S. 9 RYER AVENUE ELEMENTARY SCHOOL - AM PROGRAM	Info	✕

如果您點擊「Info」（資訊），您可以看到關於學校的更多詳情。

10X009 : P.S. 9 RYER AVENUE ELEMENTARY SCHOOL - PM PROGRAM

School Address: 230 EAST 183 STREET, BRONX, NY 10458

School Phone: 718-584-3291

School Fax: 718-584-7579

提交申請表

如果您有另外一名子女申請學前班，則輸入其姓名和出生日期。如果您想為這兩名學生列出同樣的學校，則繼續填寫本申請表。如果您想為另外的孩子選擇不同的學校，則您必須開始填寫一個新的申請表。
如果您不想加上第二個學生，則點擊「Save and Continue」（儲存和繼續）。



Step 4: Submit an Application for Another Child

- I do not wish to submit an additional application for another child.
- I do wish to submit an additional application for another child who is eligible for pre-kindergarten.

Note: If you would like to submit different school choices for additional children, you must start a new application.

Student 2:

Student 2 First Name*

第2個學生的名字

Student 2 Last Name*

第2個學生的姓氏

Student 2 Date of Birth*

第2個學生的出生日期
月 日 年

Gender (Optional)

性別（可不填）

Month

Day

2010

Select

I acknowledge that I am the legal parent/guardian of this applicant. If you are not, please read these [instructions](#).

+ Add another Child

- Remove This Child

點擊這個方框，確認您是該學生的家長/法定監護人。

Back

Save and Continue

儲存和繼續

提交申請表

Step 5: Sibling Information

在其哥哥或姐姐目前就學或預先註冊並將在2014年9月就讀的同一所學校申請學前班的學生將獲得兄弟姐妹入學優先權。

兄弟姐妹是指與申請人居住在同一家庭的兄弟姐妹（包括同父異母或同母異父的兄弟姐妹、繼父母所生的兄弟姐妹、收養的兄弟姐妹）。

Yes No

Sibling 1:

Sibling's First Name*

兄弟姐妹的名字

SIBLING FIRST

Sibling's Last Name*

兄弟姐妹的姓氏

SIBLING LAST

兄弟姐妹的出生日期
月 日 年

性別（可不填）

選擇兄弟姐妹將於2014年9月就讀的年級

兄弟姐妹的學生身分證碼 / OSIS 號碼（可不填）

Sibling's Current School*

30Q069: P.S. 069 JACKSON HEIGHTS

兄弟姐妹目前就讀的學校（只有列在您的學前班申請表上的學校才會被列出來）

If you do not see your sibling's school listed and you meant to apply, go back to Step 3 and add at least one program from that school to your choices.

Any changes to sibling data will adjust the sibling data of all students included in this application.

+ Add another Sibling

- Remove This Sibling

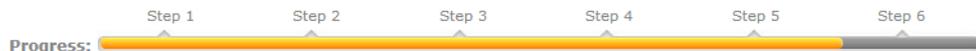
Back

Save and Continue

儲存和繼續

如果申請人有一位哥哥或姐姐就讀於其所申請的其中任何一所學校，則點擊「是」，並在下面填寫相關資料，以便獲得兄弟姐妹入學優先權。

提交申請表



Step 6: Review Data

Signature

By checking these boxes, I certify that:

- I am the legal parent/guardian of the student applicant(s).
- The applicant(s) and I live at the same address (as listed on this application).
- The applicant(s) will be turning four years old in 2014.
- I have read and understand the placement process, and I am authorized to submit this application on behalf of the applicant(s).

All boxes must be checked to submit application.

Pre-Kindergarten Applicant Information

Student 1:

Name: TWIN 1 FIRST TWIN 1 LAST
Date of Birth: 01/01/2010
Gender:
OSIS: OSIS_400168823

 Edit



67 Perry Street
New York, NY, 10014

 Edit

若要填妥申請表，您必須在方框裏打勾，以證明：

- 您是申請人的家長/法定監護人。
- 您和申請人居住在同一地址（列於申請表上的地址）。
- 申請人將在2014年年滿四歲。
- 您已經閱讀並明白了入學安排程序，而且您有權代表申請人提交申請表。

您在申請表上所填資料列於「學前班申請人資料」的下方。如果您想對該資料進行任何更改，請點擊「Edit」（編輯）按鍵。

School Choices

Choice Order	School Code(DBN) - School Name	Session Time	Additional Information
1	01M015 - P.S. 015 Roberto Clemente	Full Day	
2	01M064 - P.S. 064 Robert Simon	Full Day	
3	01M019 - P.S. 019 Asher Levy	Full Day	

 Edit

您在填妥表格後，在屏幕的最下方點擊「Save and Continue」（儲存和繼續）。

提交申請表

Congratulations,

You have successfully submitted your pre-k application for:

Child 1

Child 2

Your confirmation number is: 176370

You will receive a copy of this receipt by email.

Next Steps

1. Download a PDF of your receipt and make sure to keep this for your files.

Generate a PDF Receipt



您在提交申請表後，您將收到一封確認電子郵件，而且將可以下載並打印該收據。

2. Please click here to complete this survey [www.surveymonkey.com/s/prek2014] to offer feedback which will help us improve the process for next year.

Important Dates

April 23 - Deadline to submit an application has been extended. You can make changes to your application any time before the deadline.

Early June - Decision letters sent to families.

June 9-20 - Pre-registration period.

Please note: The NYC Department of Education is working to create additional full-day pre-k programs. This may include converting some current half-day programs to full-day programs, establishing new full-day programs, and adding full-day classes to schools with existing full-day pre-k programs. We will provide an opportunity for families to apply to new programs before the 2014-2015 school year begins. For the most up-to-date information, families should call 718-935-2009, visit our pre-k website at www.nyc.gov/schools/prek or subscribe for email updates at www.nyc.gov/schools/subscribe.

Thank you for applying. If we have any questions regarding your application we will contact you.

Sincerely,

Office of Student Enrollment

See My Applications